

---

## CONTENTS

---

Acknowledgments	ix
Introduction	
Decolonizing Cultural Identity	1
1. Ideological Ambiguities of “Writing Back”: Anita Desai and George Lamming in the Heart of Darkness	31
2. Revising Indigenous Precursors, Reimagining Social Ideals: Tagore’s <i>The Home and the World</i> and Vālmīki’s <i>Rāmāyaṇa</i>	53
3. Subaltern Myths Drawn from the Colonizer: <i>Dream on Monkey Mountain</i> and the Revolutionary Jesus	91
4. Preserving the Voice of Ancestors: Yoruba Myth and Ritual in <i>The Palm-Wine Drinkard</i>	125
5. Outdoing the Colonizer: Homer, Virgil, Dante, Milton, Walcott	157
6. Indigenous Tradition and the Individual Talent: Agha Shahid Ali, Laila/Majnoon, and the Ghazal	197
Afterword	
“We Are All Africans”: The Universal Privacy of Tradition	227
Notes	237
Glossary of Selected Theoretical Concepts	243
Works Cited	257
Index	275